

<p>Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen</p> <p>Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 oktober 2019 betreffende mobiliteit</p>	<p>Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances</p> <p>Convention collective de travail du 17 octobre 2019 concernant la mobilité</p>
<p>HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied</p> <p>Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen.</p> <p>HOOFDSTUK II. Toekenningsvoorwaarden voor een tussenkomst van de werkgever in het woon-werkverkeer</p> <p>Art. 2</p> <p>Artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de toekenning van vervoerkosten van 10 december 2017 (nr 86634 – K.B. 26.03.2009) wordt als volgt gewijzigd:</p> <p>De terugbetaling van de vervoerkosten worden toegekend aan de werknemer die:</p> <ul style="list-style-type: none">a. niet geniet van een bedrijfsvoertuigb. een afstand aflegt die gelijk of meer is dan 5 km tussen de vaste woonplaats en de werkplaats. Met uitzondering van de bijdrage van de werkgevers in de prijs van het abonnement voor het gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer (tram, metro, bus of waterbus) waarvoor de tussenkomst vanaf de eerste kilometer moet betaald worden..c. een verklaring op eer invult met de vraag naar het exact aantal gereden kilometers tussen de vaste woonplaats en de werkplaats, met	<p>CHAPITRE Ier. Champ d'application</p> <p>Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurances.</p> <p>CHAPITRE II. Conditions d'octroi d'une intervention dans les frais de transport domicile lieu de travail</p> <p>Art. 2.</p> <p>L'article 3 de la convention collective de travail relative à l'attribution de frais de transport du 10 décembre 2017 (n° enregistrement 86634 - A.R. 26.03.2009) est modifié comme suit :</p> <p>Le paiement des frais de transport est alloué aux salariés qui :</p> <ul style="list-style-type: none">a. Ne bénéficient pas d'une voiture de sociétéb. Ont une distance égale ou de plus de 5 km entre leur lieu de résidence habituel et le lieu de travail. A l'exception de l'intervention dans les abonnements pour les transports en commun publics autres que le train (tram, métro, bus ou waterbus) où l'intervention est due dès le premier kilomètre.c. Remplissent une déclaration sur l'honneur indiquant le kilométrage exact entre leur lieu de résidence habituel et le lieu de travail, avec copie de l'abonnement transport en

<p>kopie van het abonnement van het openbaar vervoer voor deze die een abonnement hebben.</p>	<p>commun pour ceux qui ont un tel abonnement.</p>
<p>HOOFDSTUK III : mobiliteitsbudget</p>	<p>CHAPITRE III. Budget mobilité</p>
<p>Art. 3. In bedrijven met vakbondsvertegenwoordiging zullen de discussies over het mobiliteitsbudget voor 31 december 2020 plaatsvinden.</p>	<p>Art. 3. Dans les entreprises avec représentation syndicale, des discussions sur le budget mobilité auront lieu avant le 31 décembre 2020.</p>
<p>HOOFDSTUK IV. Eindbepalingen</p>	<p>CHAPITRE IV. Dispositions finales</p>
<p>Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 november 2019 en werd voor een onbepaalde duur gesloten.</p>	<p>Art. 4. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er novembre 2019 et est conclue pour une durée indéterminée.</p>
<p>Elke ondertekenende partij kan deze collectieve arbeidsovereenkomst opzeggen mits een aanzegging van zes maanden. De aanzegging wordt per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de makelarij en verzekeringsagentschappen.</p>	<p>Chaque partie signataire peut dénoncer la présente convention collective de travail moyennant un préavis de six mois. Le préavis est adressé, par lettre recommandée, au président de la Commission paritaire pour les entreprises de courtage et agences d'assurance.</p>